

خدمات مركز حتا Hatta Center Services

بلدية دبي Dubai municipality		
اسم الخدمة باللغة الإنجليزية	اسم الخدمة باللغة العربية	
Request to Permit Modifications/Additions for Buildings	طلب ترخيص تعديلات / إضافات في مبنى أو مباني	1
Apply for a Painting and Maintenance permit	طلب ترخيص أعمال صيانة وصبغ المباني	2
www.dm.gov.ae الموقع الإلكتروني لبلدية دبي :		

لإسعادكم وفرنا الخدمات التالية في مركز حتا
For your happiness, we are offering
you the below services in Hatta Center

اسم الخدمة باللغة الإنجليزية	اسم الخدمة باللغة العربية	
Reservation Service (Hatta Hall - Hatta Majlis)	خدمة حجز (قاعة حتا - مجلس حتا)	1
Letters (Dewa - Agricultural Office - Nationality and Residency)	الرسائل (ديوا - المكتب الزراعي-الجنسية والإقامة)	2



مؤسسة محمد بن راشد للإسكان Mohammed Bin Rashid Housing Est

مؤسسة محمد بن راشد للإسكان
Mohammed Bin Rashid Housing Est.



* تقدم الخدمات من قبل موظفي الخدمة الشاملة - بلدية دبي

اسم الخدمة باللغة العربية	اسم الخدمة باللغة الإنجليزية
1	منحة مسكن جاهز Ready House Grant
2	منحة الصيانة أو الإضافة أو إحلال Maintenance, Extension or Demolish Grant
3	قرض الصيانة أو الإضافة أو إحلال Maintenance, Addition or Replacement Loan
4	إصدار خارطة للمسكن Issuing a map of the house

الموقع الإلكتروني لمؤسسة محمد بن راشد للإسكان : www.mbrhe.gov.ae

خدمات دائرة الأراضي والأموال Services of the Land Department

دائرة الأراضي والأموال
Land Department



* تقدم الخدمات من قبل موظفي الخدمة الشاملة - بلدية دبي

اسم الخدمة باللغة العربية	اسم الخدمة باللغة الإنجليزية
1	إيجاري EJARI

الموقع الإلكتروني لدائرة الأراضي والأموال : www.dubailand.gov.ae

محاكم دبي Dubai Courts Services

محاكم دبي
DUBAI COURTS



اسم الخدمة باللغة العربية	اسم الخدمة باللغة الإنجليزية
قسم الكاتب العدل	The Notary Department
1	العقود: عقود تأسيس الشركات وملاحقها - عقود بيع المحلات التجارية - عقود القروض وعقود أخرى (بشرط ألا تختص جهات أخرى بتصديقها) Contracts for the establishment of companies and their annexes - contracts for the sale of shops - loan contracts and other contracts (provided that other parties are not authorized to ratify them)
2	الوكالات: وكالة خاصة - وكالة عامة - وكالة خاصة بالقضايا - وكالة عامة بالقضايا. Agencies: Private agency - public agency - case agency - general case agency.
3	الطلبات: الاقرار - التنازلات (بشرط ألا تختص جهات أخرى بتصديقها) Applications: Approval - Waivers (provided that other parties do not have the right to ratify them)
4	صور طبق الأصل Replica photos
قسم الأحوال الشخصية	Personal Status Department
5	حصر ورثة مسلمين (الإعلام الشرعي) Sharia declaration, Muslims

الموقع الإلكتروني لمحاكم دبي : www.dc.gov.ae



وزارة تنمية المجتمع
Ministry of Community Development



اسم الخدمة باللغة الإنجليزية	اسم الخدمة باللغة العربية	
Request for new social assistance	طلب مساعدة اجتماعية جديدة	1
Register for urgent assistance (aid)	طلب مساعدة عاجلة - إغاثة	2
Periodic update data+Notary	تحديث البيانات الدوري + كاتب العدل	3
Periodic update data	تحديث البيانات الدوري	4
Exemption from water and electricity consumption charges	إعفاء جزئي من رسوم استهلاك الماء والكهرباء	5
Activate ATM card	تفعيل بطاقة الصراف الآلي	6
Receipt of the ATM cards	استلام بطاقة الصراف الآلي	7
Replacement/Damaged ATM card Request	طلب بدل فاقد/تالف لبطاقة الصراف الآلي	8
General inquiries	الاستفسارات العامة	9
Certificate whom it may concern	شهادة لمن يهمه الأمر	10
Hassantuk	حسنتك	11
الموقع الإلكتروني لوزارة تنمية المجتمع : www.mocd.gov.ae		